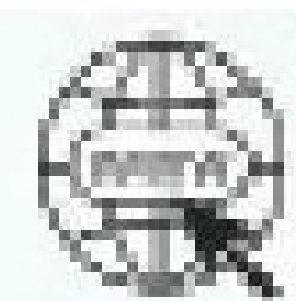
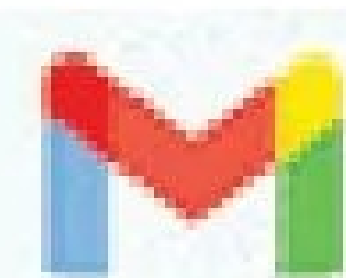


Temporada di yobida
**TIN SU PELIGER PA
SALUD PUBLICO**



WWW.SOLODIPUEBLO.COM



SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

**WARDACOSTA
TA DETENE
BOTO CU DOS
PERSONA,
DROGA Y
ARMA**



**TA PREMIRA CU E LEY PA
REGULACION DI
“VACATION RENTALS”
LO WORDO ENTREGA NA
PARLAMENTO PRONTO**



**PROME MINISTER TA
FELICITA MINISTER
ENDY CROES
CU E EXITOSO
COMPETENCIA DI
BAILE DI WE 2024**



Temporada di yobida

TIN SU PELIGER PA SALUD PUBLICO

10 juni 2024: Tur aña di nobo for di luna di juni pa december nos conose como lunanan di yobida of temporada di horcan. Pa algun esaki ta un bendicion, pa salud publico esaki por ta un peligro.

Yobida ta nifica bida y cu bida tambe e posibilidad pa sangura brui y ocasiona brote di malesanan transmiti pa sangura manera Dengue, Chikungunya y Zika. Pa evita cu Aruba por enfrenta brote di un di e malesanan transmiti pa sangura manera a sosode den pasado, ta importante pa comunidad completo pone atencion. Sangura mester awa pa por pone su webonan. Si cada persona percura pa rond di su cas no tin awa para despues di cada yobida, hunto nos por mantene e cantidad di sanguranan rond di nos isla abou y asina tambe reduci e cantidad di sanguranan cu por transmiti malesa.

Con nos por haci esaki?

- Tira afo of warda tur obheto cu por retene awa innecesariamente paden y rond di cas, scol y trabou. Por ehempel

scoter bou mata, tire, co'i hunga pafo, vas cu mata of flor y mas.

- Tapa tur awa para cu tin proposito manera e.o, pa muha mata of duna bestia tur dia. Por ehempel hemchi bou erco of bari cu awa di yobida y mas. Ta extra alerta riba awa para cu proposito di bida pa mata of mascota por ehempel vas cu mata of flor, baki awa di bestia, vijver cu mata di lili y mas.
- Di dos (2) paso ta proteha bo mes pa bo no haya un malesa transmit pa sangura door di:
 - Bisti paña cu manga y pia largo durante oranan di atardi pa anochi.
 - Uza repelente contra sangura riba cuero cu no ta cubri cu paña.
 - Den espacio pafo di cas, cende un mecha of uza bela contra sangura.
 - Cera porta y bentana di cas prome cu bira scur of uza screen.
 - Evita di bishita areanan unda bo sa cu tin hopi sangura.
 - Spuit paden di cas, camber, oficina y areanan cu bo ta frecuente regularmente cu producto pa mata sangura.



Di tres (3) paso ta proteha otronan rond di bo ora cu bo tin un malesa transmiti pa sangura, esaki bo ta haci door di evita pa bo wordo pica pa sangura. E sintomanan di malesanan transmiti pa sangura ta entre otro:

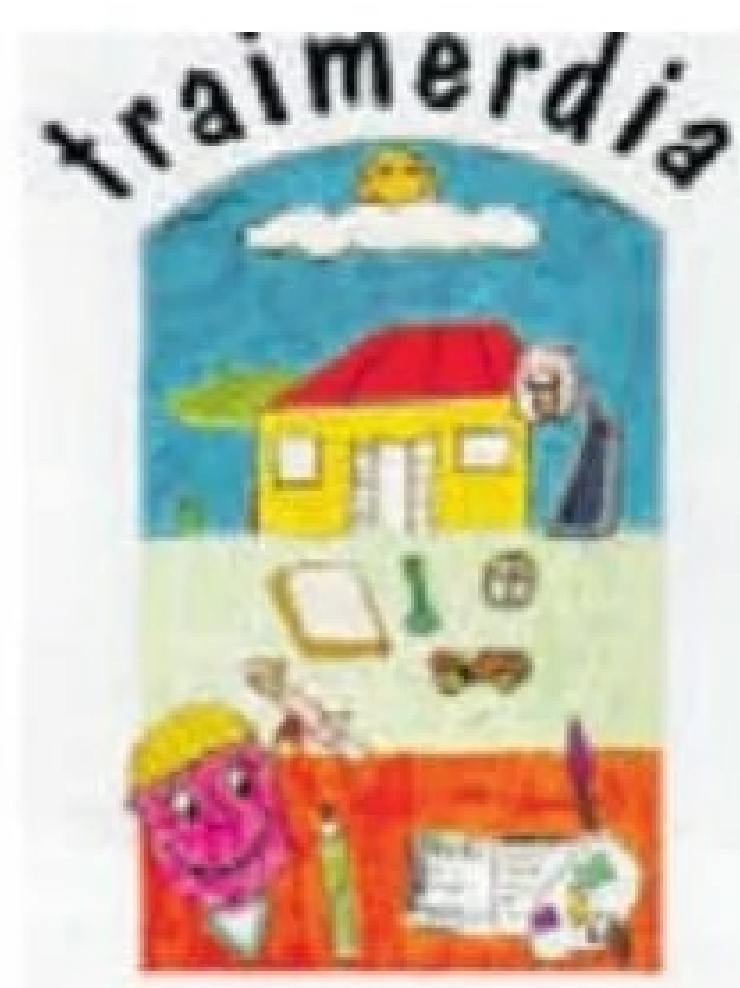
- Keintura.
- Dolor di cabes.
- Biramento di stoma y sacamento.
- Dolor di weso, joints y musculo.
- Dolor di wowo.
- Rash riba curpa.

Si bo ta presenta e sintomanan aki, consulta bo dokter di cas.

Si bo persona ta sinti hopi molester di sangura, GKMB ta conseha pa haci un bon inspeccion rond di cas y elimina tur awa para. Si despues di haci inspeccion ainda e molester ta continua, por yama GKMB na 5855533 pa informa.

Pa mas informacion like nos Facebook page Directie Volksgezondheid DVG Aruba, Follow nos riba Instagram [directie_volksgezondheid_aruba](#), subi nos website [www.dvg.aw](#), yama nos na 5224200 of mail nos na [servicio@dvg.aw](#)

MUCHA DI 4 AÑA HERIDA DEN UN ACCIDENTE DI CADENA NA SAVANETA



Bureau Traimerdia cu tawata hubica na Avenida Milo Croes 30 ta hubica awo na **Bazinstraat 2A.**
Nan telefon ta **582-8794 y 582-8796**
Email: **info@traimerdia.com**

Diasabra atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Savaneta, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente di cadena entre algun auto y den un di e autonan tabata tin un mucha cu lo a dal su curpa y e tata a pidi pa ambulans bin controle. Na yegada di e ambulans nan a controla e mucha na e sitio mes.



WARDACOSTA TA DETENE BOTO CU DOS PERSONA, DROGA Y ARMA

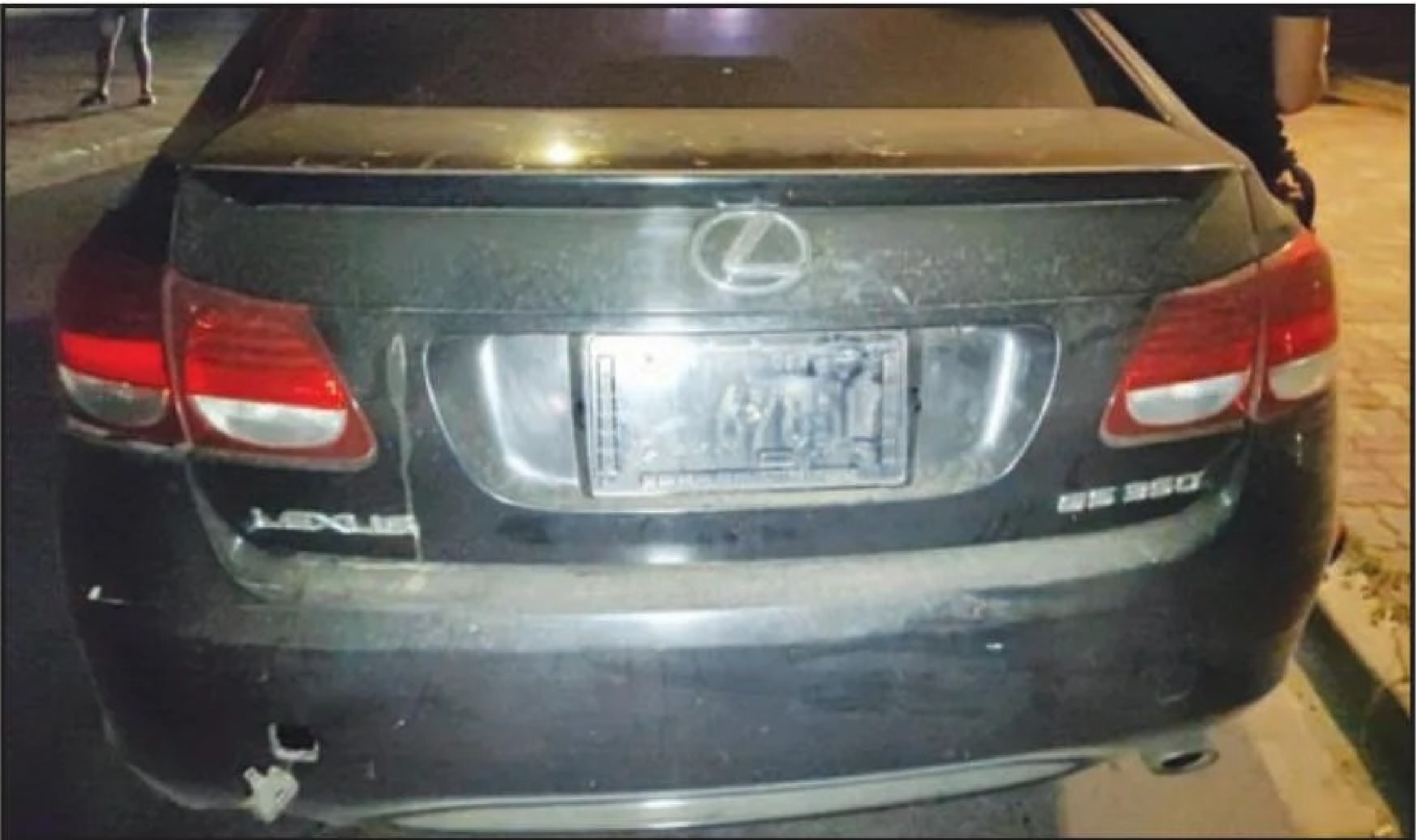
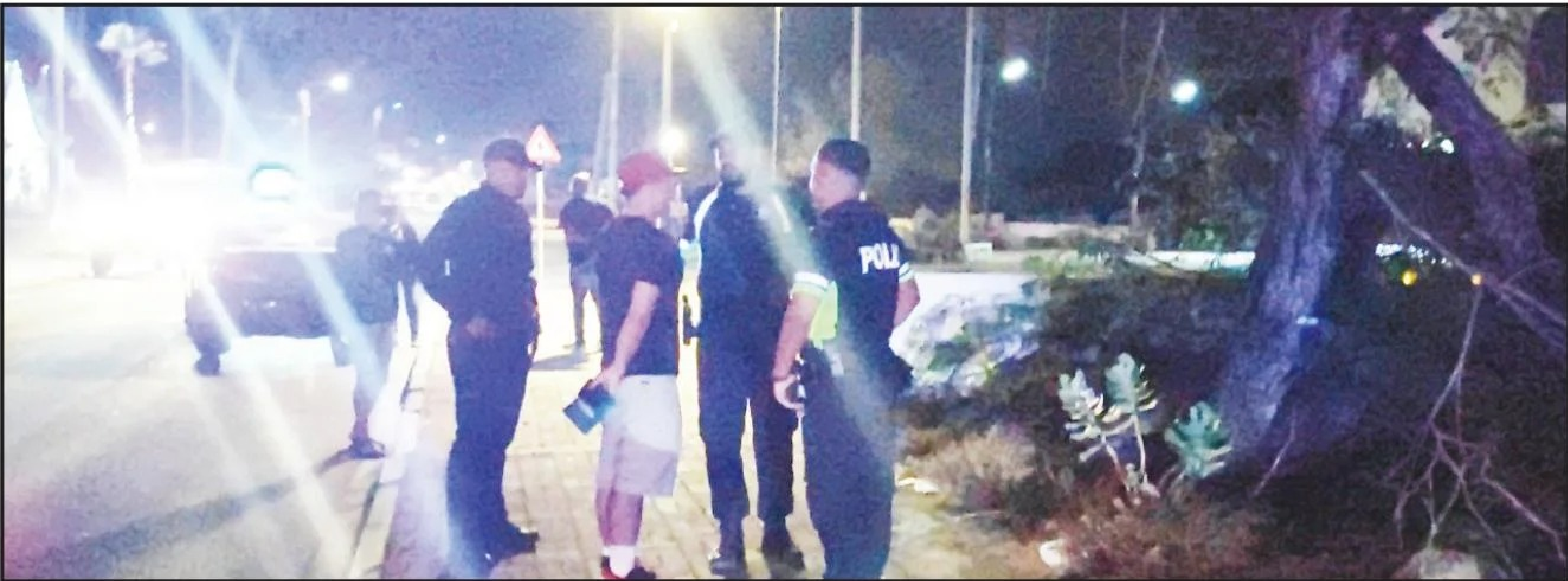
Diasabra mainta Wardacosta a detecta un boto sospechoso riba lama yegando costanan di Aruba. Mesora a manda patrulla di Wardacosta pa bai detene e boto cu tawata nabegando rumbo pa Eagle Beach.

Na momento cu boto y e cuater personanan a yega costa y tuma nota di autoridad, nan tur a purba huy.

E agentenan di Wardacosta a logra detene dos di e personanan, mientras otro dos a logra huy. Wardacosta a lanta su helikopter tambe pa patrulla e area for di laira. Durante control na bordo di e boto e agentenan di Wardacosta a haya diferente pakete cu droga y 3 arma. E dos hombernan cu a ser detene di nacionalidad Colombiano y Venezolano huntu cu mas di 700 kilo di droga a wordo entrega na Cuerpo Policial Aruba y ta pendiente pa mas investigacion.



POLIS A DETENE CHAUFFEUR BAO INFLUENCIA CU A OCASIONA ACCIDENTE NA PALM BEACH



Lexus GS 350. Aunke tabata tin hopi daño material afortunadamente ningun hende a resulta herida. Polis a nota cu e chauffeur di e

Tiida ta muestra burachi, ora a test e ela surpasa e limite y polis a detene pa a core auto bao influencia y ocasiona un accidente.

Diadomingo madruga a drenta informe di un accidente na Palm Beach, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e chauffeur di un Nissan Tiida a bay na banda robes di caminda y a bay dal den banda riba un



Ministro encarga cu Turismo & Salubridad ta anuncia cu entrante **12 juni 2024** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53**, di un peticion cu a ser haci pa obtene un **koffiehuis- y un restaurantvergunning A** pa e parcela **Weststraat 2, Lok 10-11**. E permisonan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Den e periodo aki tur hende por expresa por escrito nan desacuerdo contra dunamento di e permisonan menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Turismo & Salubridad via intermediacion di Director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.



**TRABOU DI MANTENCION
RIBA LIÑA DI JAN FLEMMING**
Interupcion di Coriente Planea

En conexion cu trabounan necesario pa mantene un suministro di coriente confiabel, e servicio di coriente lo wordo interumpi:

Diahuebs, 13 di juni 2024
8:00 AM te cu 4:00 PM

Den vecindario di:

- Jan Flemming (un parti)
- Macuarima (un parti)

N.V. ELMAR ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion di coriente aki por causa.

Bishita www.elmar.aw pa mira e lista di adresnan afecta.

Danki pa e comprension.


ELMAR

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

PROME MINISTER TA FELICITA MINISTER ENDY CROES

CU E EXITOSO COMPETENCIA DI BAILE DI WE 2024

“E logro aki un biaha mas ta muestra cu union, creatividad y determinacion ta conduci na exito”



– Weganan Escolar 2024 ta continua y Diabierna anochi 7 di juni den un Entertainment Center completamente yen, a tuma luga e competencia di baile di WE 2024. E anochi aki a conta cu presencia di Prome Minister Evelyn Wever-Croes, Minister di Deporte y Enseñansa Endy Croes, Minister di Finansa y

Cultura, Xiomara Maduro y Minister di Husticia y Asuntonan Social, Rocco Tjon.

Prome cu e competencia WE Baile a inicia, Prome Minister a tuma tempo pa saluda y combersa cu e participantenan y e mandatario a indica di a keda sumamente impresiona y contento di

mira tanto entusiasmo y determinacion entre e muchanan.

A traves di varios forma y estilo di baile, e muchanan y hobennan a subi escenario y a expresa nan habilidad, talento y creatividad cu bailenan tradicional te na bailenan moderno. E anochi aki a conta cu un sorpresa agradabel ora a anuncia un categoria nobo di WE Baile cu ta e competencia entre e maestronan di cada scol. Akinan e maestronan a subi escenario yena cu inspiracion, cu presentacionnan bunita, colorido y educativo.

“Tawata un evento fabuloso cu presentacionnan super bunita. Pabien y danki na cabesantenan di scol, na e maestronan cu a prepara e alumnonan y un danki di curason na tur participante pa nan creatividad y e talento cu nan a comparti cu henter Aruba. E obhetivo di e WE Baile ta pa uni e alumnonan di e scolnan di Aruba a traves di e lenguahe comun di baile. Danki na colega Minister di Deporte y Enseñansa Endy Croes y henter su team a logra e meta aki. E logro aki un biaha mas ta muestra cu union, creatividad y determinacion ta conduci na exito”, Prome Minister a expresa.



Señor Bill Armstrong, CEO Armstrong Oil and Gas;

CU E ACUERDO FIRMA, NOS POR CUMINSA CU E

TRABOUNAN INMEDIATAMENTE

"Nos ta spera cu unabes nos cuminsa cu e boramento, nos lo haya azeta, dunando Aruba e independencia energetico pa asina e isla por florece"



- Recientemente a tuma lug a na Kulture Cafe e firmamento di e contrato entre Compania Arubano di Petroleo (CAP) cu Andicuri Oil & Gas Exploration VBA (AOGX), cu ta un subsidiario local di Armstrong International LLC ("AI"), pa e exploracion, desaroyo y produccion di hidrocarburos den e area maritimo di Aruba.

Señor Bill Armstrong CEO di Armstrong Oil & Gas, a habri su compania na un edad jong cu e meta pa busca y haya areanan grandi cu otro companianan por a 'overlook'. E compania Armstrong Oil & Gas ta hopi activo na Merca pero specialmente na Alaska, na unda cu den e ultimo añanan tabata hopi exitoso den haya barinan di azeta. E compania tin aproximadamente 2 aña ta purbando na haya un

luga perfecto pa busca azeta. Nan a haci investigacionnan na Aruba y na varios otro lug a na Latino America, y basa riba e resultadonan, Aruba ta duna nan mas indicacion di por haya gas y eventualmente azeta.

Señor Armstrong a indica cu e firmamento aki ta uno hopi importante, paso nan no por cuminsa traha sin un acuerdo firma cu Aruba. Awor cu tur cos ta cla, nan lo cuminsa inmediatamente cu e trabounan geofisico y geologico, cu speransa cu den e proximo 18 lunanan, nan por a identifica multiple proyecto pa bay bora.

Actualmente na Aruba, ta solamente 4 area (pos) a yega di wordo bora pa busca azeta, na unda no a encontra nada. Segun

señor Armstrong, en berdad e compania anterior no a haya nada, pero e areanan identifica pa Armstrong ta muestra cu tin posibilidad.

"Aruba ta un isla hopi bunita cu hendenan super amabel. E cooperacion cu nos ta hayando di gobierno ta grandi y nos ta aprecia e confiansa. Nos ta spera cu unabes nos cuminsa cu e boramento, nos lo haya azeta, dunando Aruba e independencia energetico pa asina e isla por florece" señor Armstrong a expresa.



STICHTING VOOR VOLKSHYGIENE VAN
Het Wit Gele Kruis Aruba
Sinds 1959 ten dienste van de Arubaanse gemeenschap
Postbus 488, Oranjestad

Gezien de groeiende vraag naar psychische, psychosociale en/ of psychosomatische ondersteuning ziet Land Aruba een belangrijke rol weggelegd voor de functie praktijkondersteuner huisartsen geestelijk gezondheidszorg (POH-ggz). Deze functie heeft een laagdrempelig karakter en zal de eerstelijnszorg versterken. Om op Aruba een substantiële impuls te geven aan deze functie zoeken Het Wit Gele Kruis Aruba (WGK) en de Huisarts Vereniging Aruba (HAVA) meerdere/7 sollicitanten voor de functie van:

PRAKTIJKONDERSTEUNER HUISARTSEN GEESTELIJK GEZONDHEIDSZORG (POH-GGZ)

Vind je het belangrijk om zorgvuldig, integer en met oprechte belangstelling samen te werken om zo kwalitatief goede en laagdrempelige geestelijke gezondheidszorg (ggz) te geven aan mensen met psychische en/of verslavingsproblematiek? Dan willen we graag met je in gesprek!

Wat houdt het werk in?

Als Praktijkondersteuner huisarts GGZ (POH-ggz) ondersteun je de huisarts bij de begeleiding en behandeling van mensen met psychische, psychosociale en/ of psychosomatische problematiek. Je hebt hierbij een signalerende, coördinerende en interveniërende functie en bent in staat tot transmurale en multidisciplinaire samenwerking. Je werkt vanuit de visie positieve gezondheid en met een systemische blik. Als POH-ggz werk je zelfstandig onder verantwoordelijkheid van de huisarts. Samenwerking met de huisarts en ketenpartners (sociaal domein, basis en specialistische ggz) is essentieel. Dit conform de NHG-standaarden.

Wij zoeken iemand met

- Een afgeronde (post-)HBO en/of MBO 4 diploma in de richting van Verpleegkunde, SPH, Maatschappelijk werk, Toegepaste psychologie (met afstudeerrichting ggz) of een universitaire opleiding Psychologie of Orthopedagogiek. En de bereidheid de opleiding POH-ggz te volgen.
- Aantoonbaar minimaal 2 jaar werkervaring in de zorg voor mensen met psychiatrische problemen.
- Iemand die gestructureerd kan denken, werken, goed kan samenwerken en in staat is tot professionele- en zelfreflectie.
- Communicatief en sociaal vaardig
- Vaardigheid in de talen Nederlands en Papiamentu, alsmede affiniteit met de Arubaanse cultuur.

Wat bieden wij jou?

- 40 uur per week in een huisartsenpraktijk en tijdens opleiding stage lopen bij Stichting HUNTO en Respaldo.
- Goede salariering en aantrekkelijke secundaire arbeidsvoorwaarden.
- Opleiding POH-ggz inclusief coaching en diverse trainingen/ bijscholingen.
- Dynamisch en gedreven team met getalenteerde collega's uit Aruba, Bonaire en Curaçao.

Interesse?

Stuur een korte motivatiebrief waarom je dit werk wil doen en je CV voorzien van referenties naar j.mora@witgelekruisaruba.org, uiterlijk 18 juni 2024.

Alle sollicitaties zullen strikt vertrouwelijk behandeld worden.

Meer informatie over deze opleiding kunt je vinden op [Mental Health professional POH-ggz-Caribbean-Rino Zuid](#)

Minister Rocco Tjon: BISHITA DI MINISTER DI ASUNTONAN SOCIAL, BIENESTAR Y LABOR DI CURAÇAO SRA. RUTHMILDA LARMONIE-CECILIA DEN CUADRO DI E VELD SOCIAL



Recientemente, minister di husticia y asuntonan social sr. Rocco Tjon, a ricibi bishita di minister di asuntonan social, bienestar y labor di Curaçao sra. Ruthmilda Larmonie-Cecilia, caminda hunto a haci bishitanan di trabou na diferente instancianan den e veld social na Aruba, pa asina tin un bista di e trabounan cu ta wordo ehecuta na aki na Aruba.

Durante e reunion, ambos mandatario a intercambia idea y pensamentonan tocante e

diferente retonan riba e tereno social cu ambos pais ta wordo confronta cune. Entre otro, programanan cu por introduci pa brinda hobennan mas actividad, pero tambe procesonan di trabou cu por wordo alinea mas miho, pa di e forma ey e ayudo y e cuido cu ta wordo brinda na famianan y individuonan por ta mucho mas miho y efectivo.

Banda di esaki, a comparti e desaroyo di tur loke cu a wordo introduci na Aruba, pa loke ta desaroyo profesional di esnan cu ta traha riba e tereno aki. Na mes momento, a amplia riba con ta trata di alinea procesonan na otro, manera e proyecto cu tin andando conhuntamente cu CEDE Aruba, pues “intensief samenwerken aan veiligheid”.

Manera ta conoci, Aruba a forma parti di e “vierlanden overleg” pa e parti social, cual tawata aña pasa,

for di esey a palabra pa bay traha mucho mas serca di otro.

Porultimo, minister Tjon a expresa, “mi ta haya e intercambionan aki hopi bon, pasobra nos por

siña di otro, mirando e hecho cu practicamente e situacionnan ta igual y e retonan ta igual, y di e forma ey, mas nos colabora cu otro mas miho esaki ta”.





DISTRICT 35N

Florida – Bahamas – **ARUBA**
Bonaire – Curaçao

PRESENTS



LINK TO REGISTER AND PAY
[HTTPS://5K.PRO.AW/](https://5k.pro.aw/)

ARUBA BANK ACCOUNT
Fundacion Aruba One Happy Island Lions Club
6005880190
Specification
2024 Lions FunRunWalk
& name of participant



LIONS 5K FUNRUNWALK 2024

**HONORING OUR FOUNDING FATHER
MELVIN JONES**

DATE	TIME	START & FINISH	FEE
SAT 15TH JUN	7:00 AM	EAGLE BOARDWALK COSTA LINDA PARKING SPACE	AWG 25

ALL AGES

GAMES * PRIZES * GOODY BAGS * PHOTO BOOTH



Lions Clubs International
FOUNDATION



IBISA
Instituto Biba Saludabel y Activo

SUPPORT OUR GLOBAL CAUSES



Minister Endy Croes:

TA TRAHANDO PA EXTENDE SCOL PRACTICO PA OFISHI (SPO) DI 3 AÑA PA 5 AÑA E PROXIMO AÑA ESCOLAR



: Recientemente, Minister Endy Croes a atende e presentacion di e comision cu ta trahando riba e proyecto pa extende Scol Practico pa Ofishi (SPO) di 3 pa 5 aña. E comision ta consisti di Dienst Publieke Scholen (DPS), staf funcionairo, beroepsonderwijs DPS, consehero di Ministerio di Enseñansa y Deporte, representante di Openbare Avondleergangen Aruba

(OAA), director y e management team di SPO Brazil y SPO Santa Cruz. Alabes, dicho comision na dos (2) ocasion a busca conseho cerca Departamento di Enseñansa y IPA tambe a duna input. Presente na e encuentro aki, tabata e cabesante - y docentenan di ambos scol. Durante e reunion DPS a duna un presentacion amplio y completamente elabora

riba e trabounan cu a realisa pa haci SPO un scol di 5 aña en bes di 3 aña.

Minister Endy Croes a subraya cu su vision ta pa cuminsa e proximo aña escolar, esta na augustus 2024 cu klas 4 y e siguiente aña introduci klas 5. E comision a traha hopi duro, e rapport y conseho ta cla y a ser comparti cu e docentenan di ambos scol. Minister Endy Croes hunto cu DPS, DEA, e profesional - y cabesantenan a ricibi presentacion aki. Minister Endy Croes a pidi cooperacion di e cabesante - y docentenan pa scucha y mira e presentacion y haci e preguntanan necesario, paso ta hunto lo carga e proyecto aki



pa e por inicia na luna di augustus proximo. “Claro cu tur proyecto nobo lo por tin su retonan, pero na caminda lo corigi esaki si ta necesario pa por tin un miho producto y brinda oportunidad husto pa nos hobennan”, Minister Endy Croes a enfatisa.

Pa cu e klasnan di IPO esaki tambe lo ser extendi cu un aña mas, esta IPO ta bira 4 aña y un aña di “coaching”

despues di esaki. Cu introduccion di klas 4 y 5 e alumnonan lo caba scol cu un edad poco mas grandi, unda cu ya nan por acopla na e mercado laboral y/of si kier sigui profesionalisa nan mes esaki ta posibel. “Nos ta hopi contento cu e proyecto aki y nos ta pone nos schouder bou di dje y lo pusha pa por logra esaki pa e proximo aña escolar”, Minister Endy Croes a finalisa.

DEPARTAMENTO DI AVIACION CIVIL CU ACCION RIBA RAMPA

Durante e siman cu a pasa Departamento di Aviacion Civil di Aruba a tene un accion di inspeccionnan di rampa na nos aeropuerto. Un total di 17 avion a wordo inspecciona. Esaki a wordo haci en conhunto cu coleganan Frances, cu ta basa den Antias Frances.

For di algun tempo caba Aruba tin un team di 4 inspector local cu ta cualifica pa conduci inspeccionnan di rampa segun e sistema Europeo di “SAFA” (Safety Assessment of Foreign Aircraft). Resultado di e inspeccionnan ta wordo hinca den e SAFA database cu ta contene resultadonan di inspeccionnan haci na otro paisnan cu ta parti di e sistema aki. Asina e resultadonan aki por wordo compara cu otro, y e data aki por wordo analisa mas efectivamente.

Como parti di un acuerdo di cooperacion cu Francia, inspectornan di Aruba ta haci e inspeccionnan hunto cu inspectornan di Antias Frances, cu tambe ta parti di e red di SAFA. Tin biaha esaki ta tuma lug a na Aruba, y tin biaha esaki ta tuma lug a den Antias Frances.

E cooperacion aki ta yuda grandemente pa standarisa e manera di traha y pa siña for di otro. E siman aki a toca pa inspectornan di Antias Frances haci inspeccionnan na Aruba hunto cu nan coleganan di Aruba.

Un total di 17 avion a wordo inspecciona. Avion di tur tipo, avion grandi y chikito, di pasahero y di carga. E discrepancianan haya ta wordo manda pa e compania concerni pa asina nan tuma e medida di coreccion necesario. Departamento di Aviacion Civil ta keda monitor implementacion di esaki te ora cu tur coreccion tuma lug a manera cu mester ta.

Durante añanan ta nota un tendencia na Aruba cu e discrepancianan constata ta birando menos den cantidad y den severidad. Tambe ta mira cu companianan di aviacion ta tuma e inspeccionnan na serio y ta tuma medidanan necesario di precaucion prome cu haci nan vuelo pa Aruba. Esaki ta muestra e balor agrega di e programa di SAFA, cu realmente ta contribuyendo pa eleva e siguridad operacional



di aviacion na Aruba.

Minister di Transporte, Sr. Ursell Arends y Departamento di Aviacion Civil ta gradici su inspectornan y tambe coleganan di Antias Frances pa e bon trabou desplega durante e accion di e siman aki, y na e manera cu a coopera cu otro.

Departamento di Aviacion Civil lo keda haci e tipo di inspeccionnan aki na Aruba, no solamente pa eleva e siguridad operacional mas ainda, pero tambe pa asegura cu e nivel halto aki ta wordo manteni na un manera duradero, mirando e importancia di aviacion pa e economia di nos pais.

MINISTER ENDY CROES TA FELICITA TUR SCOL CU A PARTICIPA DEN E EXITOSO COMPETENCIA DI BAILE DI WEGANAN ESCOLAR 2024

Un total di 8 scol a participa den e gran evento di baile cultural, moderno y deportivo.



D: Diabierna, 7 di juni, e gran evento di baile di Weganan Escolar 2024 a tuma luga den Aruba Entertainment Center. Presente den e ocasion aki tabata Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes hunto cu su kerida esposa Dilailah Croes – Odor, Prome Minister Evelyn Wever-Croes, Minister di Finanzas y Cultura Xiomara Maduro, Minister di Husticia y Asuntonan Social Rocco Tjon, director di IBiSA

Sr. Isnardo “Juni” Faro, cabesante di scol y demas invitadonan special. Un ambiente total tabata reina den Aruba Entertainment Center, unda famia, docente y amigonan tabata presente pa apoya nan scol.

Un total di ocho (8) scol preparatorio, special, basico y secundario a participa den seis (6) diferente categoria durante e gran competencia di baile escolar. E aña aki a introduci un categoria

nobo, unda e maestronan tambe a participa den e concurso di baile. E alumno- y maestronan di scol preparatorio, special, basico y secundario a demostra nan talento y creatividad durante e evento di baile cultural, moderno y deportivo. Baile ta un forma emocionante y social di keda activo. Competencia di Baile di Wegananan Escolar ta brinda e mucha- y hobennan di Aruba e oportunidad pa desaroya diferente habilidad y ta contribui pa mantene nan den bon caminda. NTG y NLG Dancers bou guia di Sra. Marisol Peña a duna un tremendo presentacion di baile, sigui pa un show di baile di Dazzling Dancers bou di guia di Jeanique de Palm. Ademas di esaki, a rindi homenahe na Sr. John Freddy Montoya. Sr. Montoya a ricibi un bunita presentacion dedica na su honor durante e anochi aki.

Na final di anochi a anuncia resultado di diferente categoria. Ganado di Categoria di Scol Preparatorio ta Arco



Iris Kleuterschool, ganado di Categoria Scol Special ta Scol Paso pa Futuro, ganado di Categoria Scol Basico 1, 2 y 3 ta Mon Plaisir Basisschool, ganado di Categoria Scol Basico 4, 5 y 6 ta Prinses Amalia Basisschool, ganado di Categoria Scol Secundario ta Mon Plaisir College Havo Vwo y ganado di Categoria Maestro ta Mon Plaisir Basisschool. E anochi a culmina cu un gran sorpresa di e famoso cantante Jeon cu a deleita tur presente cu su tremendo cancion.

Emandatario di Enseñansa y Deporte ta gradici IBiSA, Comision di Competencia di Baile di WE 2024 dirigi pa Sra. Marisol Peña, Ministerio di Enseñansa y Deporte, Maestronan di Ceremonia Sandra Croes

y Tarrick Ras y tur cu a traha duro pa realisa e gran evento escolar aki. Alabes, ta gradici Gabinete Wever-Croes II, Fundacion Lotto pa Deporte (FLpD), Stichting Sportsubsidie Aruba (SSA), Utilities, SETAR NV, Aruba Airport Authority NV (AAA), Aruba Investment Bank (AIB), Departamento di Cultura Aruba (DCA) y tur stakeholder cu a contribui pa haci e competencia di baile di Weganan Escolar 2024 posibel. Minister Endy Croes ta aplaudi tur scol, cabesante, docente y mayor cu a duna tur di nan parti pa realisa e bunita proyecto escolar aki. Finalmente, ta felicita tur participante y ganado di diferente categoria di e exitoso Competencia di Baile di Weganan Escolar 2024.



Minister Dangui Oduber

TA PREMIRA CU E LEY PA REGULACION DI “VACATION RENTALS” LO WORDO ENTREGA NA PARLAMENTO PRONTO

Minister Dangui Oduber ta informa cu e cantidad di “vacation rentals” na Aruba ta keda subi abase di e raportnan di Aruba Tourism Authority (ATA). Pa e ultimo aña nan e ta un topico hopi popular, unda hopi turistanan ta opta pa hospeda den e tipo di acomodacion aki. E ta un tendencia mundial y na Aruba tambe nos ta mira e desaroyo aki.

E bishitante nan ta opta pa vacation rentals pa diferente rasonnan manera; prijs, accesibilidad, privacidad, flexibilidad y mas comodidad. Minister Oduber ta splica cu ta hopi importante pa tin regulacion pa loke ta vacation rentals na Aruba

pa crea un “level playing field”.

Vacation rentals ta un negoshi pa hopi di nos localnan y actualmente esaki no ta regula. Pa es motibo gobierno ta bay introduci un regulacion nobo unda lo tin cambio nan manera;

- Tur propietario cu tin “lisiting” lo mester un number di registracion
 - Lo implementa un tarifa di registracion/permiso pa aña
 - Tur peticion di permiso lo ta digitalisa
 - Lo tin control di hygiëne y seguridad di propiedad
 - Entidad nobo lo controla y supervisa vacation rentals
- Algun tempo atras,

Minister Oduber a duna di conoce cu ya caba ta den proceso pa e independisacion di e unidad di Dienst Warenkeuring en Hygiene (DWH) cu ta actualmente parti di DVG. E entidad nobo lo carga e nomber di Aruba Quality Hospitality Authority.

E ley pa cu esaki na e momentonan aki a bai Raad van Advies pa asina por haya conseho di Raad van Advies riba esaki. E entidad nobo aki ta bai bira un sui generis y lo keda encarga cu henter e proceso di dunamento di permiso y haci e control nan necesario pa mantene e calidad y servicio di nos producto Aruba.

Minister Dangui Oduber

ta kere cu e ley y e maneho aki ta un bon iniciativa y lo crea igualdad den condicion pa opera como negoshi. Hopi di nos localnan tin vacation rentals nan na cas y mandatario ta sostene pa nan tin un entrada additional pero cu un bon regulacion lo bay yuda crea e igualdad entre companianan y lo zorg pa tin cumplimiento di tur e obligacionnan al respecto pa e doñonan di vacation rentals tambe.

Minister Dangui Oduber ta entusiasma cu pronto por finalisa e ley aki den parlamento pa asina



por introduci un bon estructura pa igualdad den condicion pa opera como negoshi. Minister Oduber ta expresa cu e proceso tabata uno largo pero cu a bira tempo pa presenta solucion y un estructura di igualdad pa tur propietario di vacation rentals na aruba. Cu e maneho aki a demostra accion concreto pa cu turismo sostenibel y bon balansa.



E FORMULARIO DI DECLARACION DI INKOMSTENBELASTING 2023 A SALI E fecha oficial di otorgamento ta 9 di augustus 2024

Den e dianan nos dilanti, e contribuyentenan cu ta registra pa inkomstenbelasting lo bay ricibi nan formulario di declaracion di inkomstenbelasting di aña 2023 via post manera custumber.

Fecha oficial

E fecha oficial di otorgamento ta 9 di augustus 2024. Pa ley e contribuyentenan ta haya 2 luna di tempo pa yena y entrega e formulario menciona; pues e ultimo dia pa entrega esaki ta dia 9 di october 2024.

Extension di termino

Banda di termino legal di 2 luna, Departamento di Impuesto ta duna automaticamente 2 luna mas di tempo pa por entrega e declaracion. E fecha final pa e clientenan cu kier haci uzo di e 2 luna extra ta 9 di december 2024. No tin

mester di haci un peticion oficial pa haci uzo di e extension (“uitstel”).

Prepara documento

Departamento di Impuesto ta recomenda pa prepara tur documento necesario relaciona cu entrada

y gasto di aña 2023 por ehempel: salario anual, pensioen di trabou, pensioen di biehes, pensioen di viudo of huerfano, entrada di huur di propiedad, entrada di ‘side-jobs’, carta di interes di banco y/of otro instancia, seguro di bida, comprobante di donacionnan haci, comprobante di gastonan di scol di yiu cu ta studia den exterior etc.

E clientenan cu tin un empresa propio (eenmanszaak), tambe mester prepara nan

relato anual di aña 2023.

Den caso cu e cliente mes no por traha e relato anual aki, ta recomendabel pa busca un consehero cu conocimiento adecua di e materia di impuesto.

Obligacion legal

Yena y entrega e formulario ta un obligacion legal. Door di yena y entrega e formulario na tempo, e cliente ta evita cu e ta haya un cobranza (taxativo) cu boet.

Ademas pa medio di e declaracion, e cliente ta haya e oportunidad pa haci uzo di su derecho di deduci su gastonan.

Gerencia di Departamento di Impuesto 10 di juni 2024



FOR SALE

For Collectors

5 complete albums world cup soccer
Panini stickers, 2006, 2010, 2014, Eu-
ropa cup 2012 2006 version Colombia
different stickers.

Awg 100.00 per album, por aparta

597-2155

TA OFRECE

STICHTING ZORG MET LIEFDE CAS
DI CUIDO

SAVANETA 227 F (TIN LUGA) PA HENDE
GRANDI

PERSONEEL DIPLOMA
PERMISO DI GOBIERNO
BON CUIDO

TEL- 738-1568 OF 585-2590

COMICS FOR SALE

Old Comic books of the 70,s and 80,5
Superman, Batman,
Spiderman etc In excellent condition
For only awg 5.00 each.

Por aparta Tel 597-2155

FOR SALE

For music collectors

Disco Longplays tur genre
Awo solamente 1 florin pa uno
probecha di e ganga, tur tin
cu bai.

Ta via internet so por
cumpra ips

Por aparta 597-2155



**OLIVE TREE'S
PRE-PAID
FUNERAL PLAN**

PAY AS YOU CAN

Piedraplat ☎ 582 0000

Sanicolaas ☎ 584 8888 | 5820000

Habri dialuna pa diabierna | 8:00am-4:00pm

Olive Tree Social Department ☎ (+297) 743 7411
www.olivetreefuneralhome.com

Maravillas de la Fe

Bo ta sufri di un malesa nan cu no no por cura
? Manera artrosis, Alzheimer, demencia,
depressión, diabetes osteoporosis, párkinson,
insomnio, dolor di barica, weso migren dolo di
barica, dolo di wesu, lomba, ect? Bo ta bebe
remedi i bo no ta cura? Bo ta victima di
bruheria? comunica na MARAVILLAS DE LA FE
na 748 56 71

Bo no tin suerte? bo placa no ta
jega? Bo ta cumpra number i bo
no ta gana? Bo ta bai casino i
perde tur bo placa? Invidia,
mala suerte? comunika na 748
56 71

Bo tin problema di amor? Bo
pareha ta gaña bo? Fracaso,
soledad, angustia. comunika na



Comunica na 748 56 71



748 56 71



FORTALEZA PA FAMILIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje

BAN PONE DEPRESION Y SALUD MENTAL DEN MAN DI DIOS Y HACI HOPI ORACION



E asunto di depresion y salud mental no ta un cos cu ta existi awor , pero segun maldad y inmoralidad y materialismo a aumenta , depresion y salud mental tambe a aumenta.

Depresion ta algo mental/spiritual, y cu por ataca tur hende, Bijbel ta muestra nos cu varios personahe conoci a pasa door di depresion.

*Job den capitulo 10: 1-18 caminda Job ta expresa su situacion depresivo, pa

motibo di locual cu e tabata pasando aden. Pero Señor a libre di tur su angustia,malesa y depresion (Job 42:1-16.)

*Profeta Elias tambe tabata a cay den depresion na e momento cu e wordo menasa door di Jezabel, y a cuminsa huy y hasta pidi Señor pa e muri. Pero e Angel di Señor a bin libre y despues Señor a bise tur locual cu e mester haci (1 Reynan 19:1-18).

*Despues cu David a comete adulterio cu Betsabe y a laga mata Urias, despues cu Nathan a reprende David , David a cay den un depresion cu e huy pa su bida, y tabata haci oracion constantemente. (2 Samuel capitulo 12 te cu capitulo 21) y den capitulo 22:1 Señor a libera David.

Profeta Jonas tambe a pasa door di depresion despues di tabata desobediente na Dios.(Jonas 1:17) y Jonas 2;10 caminda Señor a libre for di den barica di pisca.

Bin cerca Mi tur cu ta cansa y carga y lo mi duna boso sosiego.Tuma mi yugo riba boso, y siña di Mi, pasobra mi ta manso y humilde di curason, y boso lo haña sosiego pa boso alma.

Salmo 103:3 Ta para scirbi: Kende ta perdona tur bo inikidadnan, Kende ta cura tur bo malesa.

Hopi biaha depresion ta wordo ocasiona pa falta di pordon, pasobra esey ta un porta habri pa e enemigo cansa bo mente,y asina wanta bo abao, pasobra bo no kier laga los di e asunto.

Depresion ta bini hopi cerca hende grandi ora nan ta mira e aumento di inmoralidad, y violencia,y nan sa cu nan yuinan ta envolvi, y mas ainda ora e hobennan no kier tende di na mayornan.

E trend di genero cu a drenta awor aki tin hopi mayor cu man na cabes, pasobra e generacion aki ta expresa nan mes manera ta para scirbi den Proverbionan 30:10-11 bisando :

Tin un generacion cu ta maldiciona su tata y no ta bendiciona su mama.

Tin un generacion cu ta

puro den su mes bista y toch no ta laba di su sushe-
dad.

Tin un generacion , esta orguyoso su wowonan ta, E ta wak cu menospecio.


Hopi biaha ora un hoben toma un decision for di voluntad di Dios, y bay contra naturalesa cu Dios a institui e no sa cuanto dolor y depresion e ta causa na su mayornan y familia, pasobra locual nan ta spera di dje, no a resulta. Tur esaki ta causa di un monton di depresion den familia.

Nos ta mirando cu locual ta para scirbi den 2 Timoteo 3:1-5 a bira realidad, y ningun hende no por sconde esey y e ta causando depresion y pone salud mental di hende na peliger.

Cada biaha cu nos mester bay contra voluntad y palabra di Dios y no ta haña necesario pa reconoce Dios, nos ta cosecha depresion, pasobra ningun hende no ta haci bofon di Dios, (Galatianan 6:7-8).(Romanonan 1:28-32).

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje.





Obituario

Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
Nos tin 2 pakete pa ofrece;

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia Afl 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina na
585-9500 of na 741-4554

FILOMENA COLLEGE

ORGUYOSO DI SU ALUMNONAN DEPORTIVO



Ultimo lunan-
an, alumnonan
di Filomena
College MAVO
(FCM) na San
Nicolas tawata
activo riba e
tereno di de-
porte. FCM tin
como meta, stimula mas

hopi posibel e talento dje
alumno.

Recientemente e alumnon-
an KEONDRE HARRIGAN

Pelea entre 2 persona cu bate y machete, un di nan herida a core bay warda di polis Sanicolas



Diasabra atardi a drenta informe di un pelea cu arma entre 2 persona na Lago Heights Food Cen-
ter, mesora a dirigi un pa-
truya na e sitio. Na yegada

di e patruya no a encontra
cu esnan involvi ya cu un
cu tabata herida a yega na
warda di polis Sanicolas.
Eynan mes a pidi ambulans
cu urgencia. Na yegada di

e ambulans nan a atende e
persona y a transporte pa
Centro Medico. Mientras
polis a sera e area unda e
pelea a tuma lugar pa inicia
cu e investigacion.

INTELIGENCIA DI UN MUCHA NO TA DEPENDE DI SU NOTANAN



Aunke cu nos sa cu e inteligencia di un mucha no ta depende di su notanan, manera con nos ta laga nos mes como mayor, impresiona cu e cualificacionnan!

Un excelente ta yena nos di orguyo, un onvoldoende of suspension, ta decepciona nos, manera cu e nota aki lo defini kende nos yiu ta y cualnan ta su capacidadnan. E cualificacionnan escolar ta un forma di midi un conocimiento. Sin embargo, no ta duna cuenta di e esfuerso y e dedicacion cu e mucha a inverti den e proceso di aprendisahe.

Tampoco ta demostra si efectivamente e mucha a siña algo di forma consistente. Un mucha cu un bon memoria, kisas ta obtene bon punto.

Un mucha cu un inteligencia distinto den e materia den cual e ta wordo evalua, por haya onvoldoende. Sin embargo, den e materia vincula cu su tipo di inteligencia, seguramente e lo ta exitoso.

Inteligencia di e mucha

Si. Segun e psicologo y investigador Howard Gardner, den cda persona tin ocho tipo di inteligencia of habilidadnan cognoscitivo. E teroia di inteligencianan multiple aki, ta reconoci den hopi ambito educativo.

Di acuerdo cu e planteamento di e profesor Mericano aki, no ta existi un unico inteligencia unico humano. Tin un diversidad di inteligencia, cu ta marca e potencialidad, fortaleza y debilidadnan cu cada individuo tin y cu lo marca su actuacion den distinto escenario.

E teoria di inteligencianan multiple aki,

ta permiti balora, compronde y stimula e potencialidadnan di cda mucha, mas leu di loke por midi un indice di conciente intelectual.

Bo yiu tin tur e tipo di inteligencianan aki, solamente cu uno ta mas preponderante cu otro.

E inteligencia di e mucha pa matematica, por yud'e tin bon resultado. Sin embargo, no lo ta igual si e inteligencia pa linguistica of pa deporte ta mas debil. Tur esaki ta pone den evidencia e berdada cu e notanan no ta representa e inteligencia di e mucha.

E tiponan di inteligencia

Inteligencia linguistico

E muchanan cu e tipo di inteligencia aki ta siña skirbi, lesa, conta cuenta of haci crucigrama cu suma facilidad. Su lenguahe orral ta asina bon como esun skirbi. E tin facilidad pa siña idioma.

Inteligencia logico-matematica

Muchanan cu ta resolve cu facilidad problemanan aritmetico, problemanan di logica-matematica, weganan di strategia y experimento. Na esunnan cu e tipo di inteligencia aki ta resulta nan hopi facil resolve pruebanan di conciente intelectual.

Inteligencia visual y espacial

Muchanan cu gusta dedica nan tempo liber pa pinta, gusta resolve puzzel of ta prefera weganan di construccion, tin e tipo di inteligencia aki. Nan ta pensa den imagen y dibuho.

Inteligencia musical

Ta muchanan cu ta disfruta, siña y aprecia e cancionnan y musica. Nan ta identifica cu facilidad sonidonan. Nan tin e facilidad pa siña toca un instrumento musical.

Chaco Taekwondo Academy a sali Best Team den Aracari Taekwondo Cup 2024



Chaco Taekwondo Academy a sali Best Team den Aracari Taekwondo Cup 2024. Den fin di siman Brazil Taekwondo Stichting a organisa Aracari Taekwondo Cup. Aracari Taekwondo Cup tabata e di dos cualificacion pa Best of the Best 2024. Chaco Taekwondo Academy a derota tur e scolnan un

biaha mas y a logra score mas punto cu nan 7 miho bringadonan.

Master Clifford Rasmijn di Brazil Taekwondo Stichting a felicita Chaco Taekwondo Academy cu nan di dos logro pa e aña aki. Representante di Aracari a haci entrega di tur e premionan.



HOROSCOPO

11 JUNI 2024

Feliz y productivo diamars. Awe Solo di Pueblo ta presenta bo horoscop pa dia 11 di juni 2024, faltando solamente 4 dia pa nos yega mita di luna.

Aries
Dia seductor, no lo tin hende cu lo resisti bo. N'e momento aki, bo obhetivo mester ta spaar. Minimalisa e gravedad di e asunto lab-oral ey. Si bo ta bay landa, proteha bo oido. Number di suerte: 86, 44, 9.

Tauro
Si bo tin pareha, e lo yuda bo hiba miho e temanan profesional. Bo a ricibi un cantidad di placa inespera, no gast'e. Studia cuidadosamente e situacion di bo negoshi. Despues di un dia duro, dedica bo mes na descansa. Number di suerte: 12, 64, 2.

Geminis
Saca bo man pa e hendenan stima. Spaarmento ta consisti den no gasta excesivamente. Saca bo trabao padilanti cu iniciativa. Bo stoma awe lo ta e protagonista. Number di suerte:

84, 67, 2.
Cancer
No distancia asina radicalmente di bo ambiente familiar. Un gasto imprevisto lo desnivela bo presupuesto. Mal organisacion lo haci bo perde tempo den bo trabao. Si bo ta algo desanima, bisti colo bibo. Number di suerte: 78, 68, 3.

Leo
E influencia di Venus lo mehora bo relacion. Dia di bon suerte cu wega di suerte. Aumento considerabel di trabao. Si bo tin problema di insomnio, kisas lesamento lo yuda bo. Number di suerte: 93, 82, 5.

Virgo
Pleno normalidad den bo curason. Den e gastonan, no pasa e limitenan di lo realista. Midi bon bo palabranan den e entrevistanan di trabao. Descansa mas, t'e unico manera pa bo haya bo mes bon. Number di suerte: 65, 19, 1.

Libra
Den amor, pensa den e independencia riba tur cos.

Precaucion na ora di gasta. Ta un hefe ta dificil, uza dialogo. Relaciona bo mes y indica na cualkier actividad cu apetece bo. Number di suerte: 55, 81, 7.

Scorpio
E opcionnan sentimental ta montona. Reinverti bo interesnan por ta un bon negoshi. E lo demostra cu bo bal dilanti bo superiornan. Bo gran optimismo lo haci bo bon. Number di suerte: 76, 81, 1.

Sagitario
E opinionnan di otro hende lo yuda bo den bo bida sentimental. Bon situacio economico. No culpa bo mes p'e problemanan na trabao. Bo a gana algun kilo, pero no obsesiona pa perd'e. Number di suerte: 85, 43, 6.

Capricornio
Amor y famia, bayendo hopi bon. Den e ambito economico, suerte lo ta di bo banda. Acepta e consehonan profesional di esunnan cu tin mas experiencia. Pone interes riba bo aspecto fisico, no bandona bo mes. Number di suerte: 75,

43, 9.

Acuario
Animo totalmente conkistador. Tur cos ta subi menos bo economia. A pesar di e cantidad di tarea lab-oral, lo bo sali di bon. Paz y tranquilidad, disfruta di dje. Number di suerte: 11,63, 4.

Piscis

Algo cu lo yena bo bida sentimental di alegria ta na caminda. Bo no lo lamenta spaar e placa cu bo a gasta algun dia atras. Imaginacion y intuicion lo ta ingrediente fundamental den bo trabao. Bo elleboognan y rudia lo ta bo puntonan debil. Number di suerte: 57, 96, 1.

Clasificados

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL. 585 9500

Sudoku

	1			2				8
	5	2			3		1	9
8	6	9	5	1			3	
6		3	7	5	8	9	2	1
		7	2			5	4	
2	9	5	6		1	3		
9	3	6	1	8			7	
4	2			7	6	8		
5	7	8	4	9		1	6	3

4		1	2	9			7	5
2			3			8		
	7			8				6
			1		3		6	2
1		5				4		3
7	3		6		8			
6				2			3	
		7			1			4
8	9			6	5	1		7

PAROKIA INMACULADA CONCEPCION
COFRADIA PAN DI SAN ANTONIO

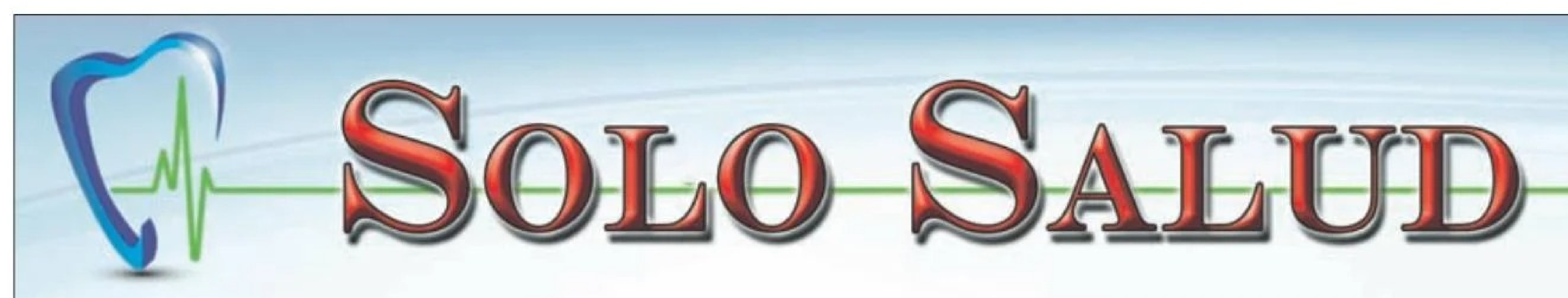
Ta extende un cordial invitashon na tur parokianonan y henter Aruba pa un Celebrashon Eucaristico solem na honor di San Antonio di Padua.

Dia 13 Juni 2024

6 P.M. Orashon na honor di San Antonio.

6:45 P.M. Procehon den misa.

7 P.M. Misa Solem.



Peligro escondido den cierto marcanan di azeta di olijfi



Ta horibel cu cuminda manera zeta di olijfi, cu nos ta considera saludabel y promotor di longevidad, ta hopi contamina," un di e autornan di e estudio ta denuncia.

Despues di a analaisa un serie di marca popular di zeta di olijfi, un grupo di científico Mericano a comprond cu tur ta contene substancianan kimico cu tin un efecto dañino pa nos salud.

Hunto cu e portalnan informativo ENH y Mama-vation, e expertonan a analisa 13 zeta di olijfi popular y a detecta den tur nan presencia di ftalato, cu ta uza pa traha plastico manera PVC y vinyl. E substancia aki tambe ta wordo haya den co'i hun-ga- y productonan di cuidio personal, manera lotion y desodorante.

Impacto riba salud

E substancianan aki ta relaciona cu un serie di

problema di salud, incluyendo alteracion hormonal di e sistema endocrino, cu ta regula hormona den e curpa. Científicamente a demostra cu exposicion na ftalatonan ta afecta negativamente e organismo y cu e ta asocia cu obesidad, diabetes tipo II, mal salud cardiovascular y un riesgo mas halto di cancer di tiroide.

"Ta horibel cu cuminda manera zeta di olijfi, cu nos ta considera saludabel y promotornan di longevidad, ta hopi contamina cu ftalato", Terrence Collins, director di E Instituto Di Ciencia Verde Na Carnegie Mellon University, a bisa. "Ftalatonan por afecta nos negativamente den dosis abou den hopi manera y, specialmente, compromete desaroyo reproductivo", el a agrega.

E resultadonan

Investigadonan ta sugeri cu contaminacion di zeta

di olijfi por tuma luga y aumenta den cada paso di e proceso di elaboracion, for di colecta olijfi di e mata te na empake y benta. Como cu zeta di olijfi ta un ingrediente rico den verf y como ftalatonan ta ser atrae pa verf, ta logico pa spera cu e plastico nan uza den produccion ta un problema. E testnan di petroleo a muestra nivelnan di ftalato cu tabata varia entre 559 y 6.092 parti pa biyon. E' líder ' di e ranking di e markanan mas contaminá ta Cobram Estate, mientras e di dos y di tres luga ta okupá Pa O California i Madhava Clean & Simple, ku 4.477 i 3.188 parti pa biyon, respectivamente. E marca di aceite di oliva cu contaminacion intermedio ta Gundry MD, Kirkland Signature y Pasolivo. Mientras Tanto, Bragg y Filippo Berio a muestra un nivel mas abao di contaminacion.

COOPERACION ENTRE FUNDASHON ULTIMO DESEO ARUBA CU FAITH & HOPE



Fundashon Ultimo Deseo Aruba (FUDA) ta un fundacion cu a wordo lanta pa cumpli e ultimo deseonan di personanan na Aruba cu ta terminal y na cama. Hoben, bieu, pover of rico, FUDA t'ey pa un y tur!

Den e ultimo fase aki hopi biaha e deseonan chikito tin un balor invaluable, pero pa motibo di e movilidad limita nan ta dificil pa cumpli. FUDA ta haci e deseonan aki posibel!

Renate Raven, Presidente di Fundashon Ultimo Deseo Aruba, ta masha contento di anuncia cu el a drenta den un convenio di colaboracion cu Dayron de Cuba, Director di Faith & Hope Medical Transport, pa pone un ambulance cu chauffeur disponibel.

Durante e cumplimento di un deseo dos boluntario di e fundacion (chauffeur y enfermero) ta haci un trip cu e persona den cuestion. Hunto nan ta pasa un dia inolvidabel cu lo duna nan - no solamente e persona mes, sino tambe su sernan keru presente - recordonan bunita.

Con un peticion di deseo ta funciona?

Pa por programa un deseo tin mester di un formulario di deseo. Bo por haya esaki riba nos website. Asina

cu e formulario drenta cerca nos, nos coordinador di deseo lo tuma contacto cu bo dentro di 24 ora, lo repasa e opcionnan cu bo y lo planea e deseo.

Abo conoce un hende cu nos por yuda cumpli cu nan ultimo deseo?

Yena e formulario di deseo riba nos website www.fuda-aruba.com

FUDA ta un organizacion di boluntario cu ta depende completamente di donacion pa cumpli deseo. Personanan priva, organizacionnan of empresanan por yuda cumpli soño! Por ehempel, organisa un caminata di sponsor na scol, pone un spaarpot den bo tienda, haci un recaudacion di fondo pret hunto cu bo coleganan etc.

Bo kier apoya FUDA door di haci donacion di un of mas deseo?

Haci bo donacion na:

Banco: CMB#65550908

Swift: CMBAWAX

na nomber di Fundashon Ultimo Deseo Aruba (Semper pone den e descripcion: "Donacion na FUDA" pa e suma keda deducibel di bo impuesto riba ingreso).

Cada contribucion, grandi of chikito, ta contribui na realisacion di un deseo y ta altamente aprecia!

Lider di fraccion AVP, mr. Mike Eman: Necesitat Urgente pa Subsidio Adicional pa Fundacionnan

E Fundacion pa Personanan cu Limitacion Intelectual Aruba (SVGA) a haci un yamada urgente na Gabinete Wever-Croes pa un subsidio adicional pa por cumpli cu e obligacionnan di nan CAO y pa garantiza e continuidad di cuido na ciudadanonan vulnerabel. Desde juli 2024 lo ta ahusta e salarionan di empleado público y “gelijkgesteld”, pero ainda no tin claridad si e fundacionnan tambe lo ricibi subsidio adicional pa e mesun ahuste.

Durante e periodo di COVID, e fundacionnan a wordo trata como “gelijkgesteld” y a corta directo riba nan subsidio y cu a afecta e salarionan di e empleadonan. Awor no tin claridad riba e aumento di subsidio, lo cual ta hopi inhusto. Si SVGA no recibi subsidio adicional esaki lo tin consecuencia grandi pa e fundacionnan. Desde mei 2024, SVGA ta pidi atencion for di e Gabinete Wever-Croes pa

e problematica grave aki, pero te awor no a haya ningun contesta di Minister-ternan di Gabinete Wever-Croes. Siman pasa, SVGA nan a manda un carta cu un copia na e Parlamento, y awor nan ta oficialmente bati alarma. Sin e ahuste aki, SVGA lo no por sigui cu su tarea publico di cuido na personanan cu limitacion. Tin hopi nerviosidad entre e empleadonan riba e tema aki y tin urgencia pa claridad pa por restora paz.

Parlamentario y lider di oposicion Mike Eman a hasi preguntanan na e Minister-President relaciona cu e situacion aki. Eman a pone énfasis riba e urgencia di e situacion y e necesitat pa un reaccion rapido di e gobierno. “No ta aceptabel cu ainda no tin claridad riba e subsidio adicional pa fundacionnan, mientras cu e costo di bida ta sigui subi,” Eman a bisa. Pa 2024, SVGA tin mester minimalmente Afl. 150.000 subsi-

dio adicional pa cumpli cu e obligacionnan di e CAO. Pa 2025, e costo adicional lo ta minimalmente Afl. 600.000 pa salarionan, compara cu e montante actual di subsidio. E suma aki no ta tuma den cuenta e aumento di gastonan di operacion pa cu a aumenta cu inflacion, lo cual ta significa un suma adicional pa 2025 cu ta trece e suma necesario na Afl. 720.000 adicional. Esaki ta necesario pa garantiza e cantidad di cuido cu ta wordo duna actualmente.

Eman a haci pregunta especificamente si den e presupuesto di 2024 ta tuma na cuenta e sumanan adicional cu ta necesario pa fundacionnan manera SVGA. “Gobierno a tuma contacto cu otro fundacionnan pa evalua nan situacion financiero? Kico ta e deficitnan y e sumanan adicional cu ta necesario pa e fundacionnan aki?” Eman ta puntra den su preguntanan



parlamentario.

Eman tambe a referi na e contexto histórico y e importancia di e continuidad di cuido. “Nos fundacionnan ta brinda servicio esencial na e ciudadanonan mas vulnerabel di Aruba. Ta crucial cu e servicionan aki no wordo comprometi pa falta di financiamiento. Gobierno mester asegura cu e subsidionan ta suficiente pa enfrenta e costo creciente y inflacion,” Eman ta enfatisa.

Eman ta pone énfasis tambe riba e claridad cu mester tin pa e fundacionnan por confia riba financiamiento rapido y adecuá. Lo tin consecuencia serio pa e clien-

tenan y e empleadonan si no tin suficiente subsidio disponibel. SVGA ta den un situacion difícil, hunto cu varios otro fundacionnan cu ta brinda servicio esencial na ciudadanonan vulnerabel.

AVP y Mike Eman ta sigui defende e mas vulnerabelnan den sociedad y ta haci un yamada urgente riba gobierno pa tuma accion rapidamente. “Ta hopi importante cu e gobierno tuma un desicion positivo y rapido pa garantiza e cuido di nos ciudadanonan vulnerabel y empleadonan cu ta haci e bunita trabao aki,” e lider di oposicion, mr. Mike Eman, ta accentua.

MetaCorp ta pone prioridad riba salud di su empleadonan

Riba diaranson di 6 di juni e companianan cu ta resorta bou di MetaCorp tabatin e ultimo dia di “Health Day”. MetaCorp ta hopi orguyoso y contento cu participacion di empleadonan di tur su companianan. E evento aki ta forma un parti importante di e compromiso p’e bienestar di e empleadonan di MetaCorp durante seis dia.

E meta di MetaCorp door di organisa un “Health Day” ta pa sostene e empleadonan cu ta en busca di nan salud, fomentando un ambiente laboral mas saludabel. E entusiasmo y participacion observa durante e aña aki

ta reafirma e importancia di e tipo di iniciativanan aki. MetaCorp ta spera di por continua cu e tradicion aki y mehora e bienestar di tur empleado ainda mas durante e añanan cu ta bin nos dilanti.

Nos ta kere firmemente den inverti den salud di nos empleadonan, mirando cu esaki no ta solamente beneficia nan mes pero ademas ta contribui na un ambiente laboral mas productivo y positivo”, asina Eddie de Veer, CEO di MetaCorp, a expresa.

Durante e “Health Day”, cu a cuminsa dia 21 di mei y

finalisa dia 5 di juni, a controla colesterol, presion di sanger, sucu den sanger, peso y haltura (BMI) y tambe a controla bista di e trahadonan di MetaCorp. E controlnan tabata p’e empleadonan di APEX, EcoGas, ATCO Aruba, Tropical Bottling, Brouwerij Nacional Balashi, EcoTech, EcoTech Freezone, New York Laundry, The Movies y MetaCorp.

Tocante MetaCorp MetaCorp ta existi desde aña 1920 y a start den negoshi di cine. Cu apertura di Lago a cuminsa cu E. De Veer Transport cu awendia yama ATCO cu despues a



expande tambe den APEX y Ecotech. Despues di dos guerra mundial a cumpra e planta di Coca Cola y asina a inicia Tropical Bottling, cu na caminda a expande tambe den Brouwerij Nacional Balashi. E compania a sigui desaroya cu apertura di New York Laundry y EcoGas.

MetaCorp ta e empresa comercial mas bieu na Aruba

cu mas di 100 aña di existencia continuo. Cu un fundeshi solido, cu un cultura di compania basa riba principionan di inversionnan duradero y kere den empleadonan, MetaCorp awendia ta cla pa e siguiente 100 aña di progreso, cu talento manera Eddie de Veer, Guus Slabbekoorn y Shensly Tromp na cabes di e compania.